

Dodatok č.1
k Zmluve o dielo č. ZoD/375/2020/BVS
na realizáciu stavby „Holíč, prívod VZ Holíč – les na ÚV Holíč LT DN 350“

uzavretej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Čl. I Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ** : **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
: **Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29**
Štatutárny zástupca : JUDr. Peter Olajoš, predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ
Ing. Ladislav Kizak, člen predstavenstva a výrobný riaditeľ
Zástupca zodpovedný :
vo veciach technických : Ing. Michal Dušanič, vedúci divízie distribúcie výroby
Zápis v obchodnom registri : Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B
Bankové spojenie :
Číslo účtu (IBAN) :
SWIFT :
IČO : 35 850 370
DIČ : 2020263432
IČ DPH : SK2020263432

(ďalej len „objednávateľ“)

- 1.2 Zhotoviteľ** : **TERRATECHNIK spol. s r.o.**
: **Radlinského 11, P.O.Box 211, 810 00 Bratislava**
Štatutárny zástupca : Ing. Pavol Spál, konateľ
Roland Spál, konateľ
Zástupca zodpovedný :
vo veciach technických : Ing. Pavol Spál
Zápis v obchodnom registri : Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 1482/B
Bankové spojenie :
Číslo účtu (IBAN) :
SWIFT :
IČO : 17 322 626
DIČ : 2020290943
IČ DPH : SK2020290943

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivu ako „zmluvná strana“)

Čl. II. Úvodné ustanovenia

- 2.1 Objednávateľ a zhotoviteľ uzatvorili Zmluvu o dielo č. ZoD/375/2020/BVS na realizáciu stavby: „Holíč, prívod VZ Holíč – les na ÚV Holíč LT DN 350“ zo dňa 14.1.2021 (ďalej len „Zmluva“).
- 2.2 Vzhľadom k potrebe vyvolanej skutkovým stavom, na základe ktorého bolo nevyhnutné realizovať práce vo väčšom rozsahu, ako bolo dohodnuté v Zmluve, zmluvné strany sa v súlade s ustanovením Čl. V bod 5.4 a Čl. XV bod 15.1 Zmluvy dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej len „Dodatok“), ktorým sa mení a dopĺňa uzatvorená Zmluva tak, ako je uvedené v Čl. III tohto Dodatku.

Čl. III Predmet Dodatku

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že dielo, ktorého rozsah a špecifikácia je uvedená najmä v Čl. III Zmluvy a jej prílohách, sa mení tak, ako je uvedené v Zmenovom liste - Požiadavka na zmenu č. 1 k ZoD/375/2020/BVS zo dňa 8.11.2021, Zmenovom liste - Požiadavka na zmenu č. 2 k ZoD/375/2020/BVS zo dňa 10.1.2022, Zmenovom liste - Požiadavka na zmenu č. 3 k ZoD/375/2020/BVS zo dňa 17.1.2022 a Zmenovom liste Požiadavka na zmenu č. 4 k ZoD/375/2020/BVS, ktoré tvoria Prílohu č. 1 tohto Dodatku (ďalej len „Príloha č. 1“). Zmluvné strany sa dohodli, že dielo sa vypúšťa a zužuje o dodávky a práce špecifikované v Prílohe č. 1 tohto Dodatku ako Súpis nerealizovaných prác (ďalej len „Nerealizované práce“) a zároveň sa dopĺňa a rozširuje o dodávky a práce špecifikované v Prílohe č. 1 tohto Dodatku ako Súpis naviac prác (ďalej len „Naviac práce“). Vzhľadom k tomu, že Naviac práce prevyšujú Nerealizované práce, zmluvné strany stanovili cenu Naviac prác vzájomnou dohodou na sumu vo výške 116 797,05 EUR (Slovom: Stošesťnásťtisíc sedemstodeväťdesiat sedem eur a päť centov) bez DPH. Presný rozpis ceny Naviac prác aj presný rozpis Nerealizovaných prác je uvedený v Prílohe č. 1 tohto Dodatku. Cena za dielo podľa bodu 5.1 Čl. V Zmluvy po započítaní ceny Naviac prác tak predstavuje sumu 414 021,05 EUR (Slovom: Štyristoštrnásťtisíc dvadsať jeden eur a päť centov) bez DPH. Všetky dohody zmluvných strán týkajúce sa zhotovenia diela podľa Zmluvy sa týkajú aj vykonania Naviac prác, pokiaľ tento Dodatok výslovne neurčuje inak.
- 3.2 Z dôvodu realizácie Naviac prác sa zmluvné strany zároveň dohodli na predĺžení termínu ukončenia diela do 31.05.2022.
- 3.3 Primerane ku skutočnostiam uvedeným v bode 3.1 a bode 3.2 tohto Dodatku sa na základe dohody zmluvných strán menia nasledovné ustanovenia Zmluvy:

V Čl. IV Čas plnenia v odseku 4.1 Zmluvy sa znenie písm. b) nahrádza nasledovným znením:

„4.1 b) Ukončenie: 31.05.2022“

V Čl. V. Cena za dielo Zmluvy sa znenie bodu 5.1 nahrádza nasledovným znením:

„5.1. Cena za zhotovenie predmetu plnenia v rozsahu čl. III. tejto zmluvy je stanovená na základe výsledku súťaže, Zmenového listu - Požiadavka na zmenu č. 1 k ZoD/375/2020/BVS zo dňa 8.11.2021, Zmenového listu - Požiadavka na zmenu č. 2 k ZoD/375/2020/BVS zo dňa 10.1.2022, Zmenového listu - Požiadavka na zmenu

č. 3 k ZoD/375/2020/BVS zo dňa 17.1.2022, Zmenového listu Požiadavka na zmenu
č. 4 k ZoD/375/2020/BVS zo dňa 24.1.2022 a v zmysle zákona o cenách č. 18/1996
Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a predstavuje čiastku:

Cena za dielo bez DPH: 414 021,05 EUR

(Slovom: Štyristoštrnásťtisícdvadsaťjeden eur a päť centov)“

V Čl. XV Záverečné ustanovenia v bode 15.6 sa znenie časti príloha č. 1 nahrádza nasledovným znením:

„príloha č. 1 – Rozpočet stavby, identický s cenovou ponukou zhotoviteľa zo dňa 06.11.2020, Zmenový list - Požiadavka na zmenu č. 1 k ZoD/375/2020/BVS zo dňa 8.11.2021, Zmenový list -požiadavka na zmenu č. 2 k ZoD/375/2020/BVS zo dňa 10.1.2022, Zmenový list - Požiadavka na zmenu č. 3 k ZoD/375/2020/BVS zo dňa 17.1.2022 a Zmenový list - Požiadavka na zmenu č. 4 k ZoD/375/2020/BVS zo dňa 24.1.2022“

Čl. IV Záverečné ustanovenia

- 4.1 Akékoľvek definície, termíny a slovné spojenia s veľkým počiatočným písmenom uvedené v tomto Dodatku majú rovnaký význam ako v texte Zmluvy a jej prílohách, okrem prípadu, ak je v tomto Dodatku výslovne uvedené niečo iné.
- 4.2 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4.3 Tento Dodatok sa po všetkých stránkach riadi a bude vykladaný v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä podľa príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4.4 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ak je, alebo sa stane niektoré ustanovenie tohto Dodatku neplatným alebo neúčinným, táto neplatnosť či neúčinnosť sa nedotýka ostatných ustanovení tohto Dodatku. Zmluvné strany sa zaväzujú, že také neplatné alebo neúčinné ustanovenie bude nahradené na základe dohody ustanovením platným, s rovnakým významom.
- 4.5 Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) vyhotoveniach, z ktorých si tri (3) vyhotovenia ponechá objednávateľ a jedno (1) vyhotovenie zhotoviteľ.
- 4.6 Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1: Zmenový list - Požiadavka na zmenu č. 1 k ZoD/375/2020/BVS zo dňa 8.11.2021,
Zmenový list - Požiadavka na zmenu č. 2 k ZoD/375/2020/BVS zo dňa 10.1.2022,
Zmenový list - Požiadavka na zmenu č. 3 k ZoD/375/2020/BVS zo dňa 17.1.2022,
Zmenový list - Požiadavka na zmenu č. 4 k ZoD/375/2020/BVS zo dňa 24.1.2022.

- 4.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali a porozumeli mu, že ich vôľa v ňom obsiahnutá je daná, jasná a slobodná, že u nich nedošlo k omylu a že prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jeho obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa: 04.04.2022

V Bratislave, dňa: 31.03.2022

Za objednávateľa:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Za zhotoviteľa:

TERRATECHNIK spol. s r.o.

.....
JUDr. Peter Olajoš,
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

.....
Roland Spál
konateľ

.....
Ing. Ladislav Kizak
člen predstavenstva
a výrobný riaditeľ